

**SHAL**  
INSPIRE FOOD BUSINESS

America

**March 28-30, 2023**  
Las Vegas Convention Center

# CHƯƠNG TRÌNH

## HỘI CHỢ TRIỂN LÃM & XÚC TIẾN

### THƯƠNG MẠI

# DU LỊCH HOA KỲ, MEXICO

---

Thời gian: 24/3 – 01/4/2023  
Địa điểm: Los Angeles, Hollywood,  
Universal, San Diego, Tijuana Mex, Las  
Vegas, Grand Canyon

# Highlight CHƯƠNG TRÌNH

**SIAL** America  
INSPIRE FOOD BUSINESS

March 28-30, 2023  
Las Vegas Convention Center

- SIAL America hợp nhất toàn bộ cộng đồng thực phẩm và giới thiệu tất cả các loại thực phẩm và đồ uống cho các nhà nhập khẩu chính, công ty dịch vụ thực phẩm, nhà phân phối, nhà bán lẻ và nhà bán buôn
- Triển lãm sẽ diễn ra tại Las Vegas, mang đến những trải nghiệm mới và thú vị cho tất cả những người tham dự sự kiện trong năm của ngành.
- SIAL America là một phần của mạng lưới thực phẩm toàn cầu ưu việt của thế giới, bao gồm mười sự kiện ẩm thực đẳng cấp thế giới thu hút 700.000 người tham dự và 16.000 nhà triển lãm hàng năm
- Xúc tiến thương mại, đầu tư giữa DN Hoa Kỳ và Việt Nam
- Kết nối cơ hội hợp tác thương mại, xuất nhập khẩu thị trường Hoa Kỳ
- Du lịch đến các thành phố nổi tiếng và trải nghiệm, văn hóa, ẩm thực



 **America**  
*discovery*

*Khám phá Châu Mỹ*

LOS ANGELES



TIJUANA MEXICO



THAM DỰ HỘI CHỢ TRIỂN LÃM SIAL AMERICA



LAS VEGAS



ĐẠI VỰC GRAND CANYON



**HÀNH TRÌNH TÓM TẮT  
9 NGÀY/8 ĐÊM**

24/3: HCMC – LOS ANGELES  
Đáp chuyến bay đi Mỹ

25/3: UNIVERSAL – HOLLYWOOD  
Thăm quan phim trường Hollywood, khu nhà giàu Beverly Hills hoặc đánh Golf.

26/3: LOSANGELES – SAN DIEGO – MEXICO  
Khởi hành đi San Diego, nhập cảnh Mexico Tijuana khám phá...

27/3: SAN DIEGO – LAS VEGAS  
Khám phá San Diego, di chuyển đi Las Vegas và chuẩn bị hội chợ

28-29/3: THAM GIA HỘI CHỢ SIAL  
Đoàn tham gia hội chợ triển lãm chuyên đề, và gặp gỡ, giao lưu, tìm kiếm khách hàng, đối tác..

30/3: THAM GIA HỘI CHỢ SIAL – LOS  
Đoàn tham gia hội chợ triển lãm chuyên đề, Bế mạc & Los Angeles, mua sắm..

31/3 & 01/4: VỀ TỚI VIỆT NAM (bay quốc tế)

## NGÀY 1 (24/3/23): HÀ NỘI/HCMC – TAIPEI – LOS ANGELES

### \* Hà Nội:

10:00 Tập trung tại Sân bay Nội Bài.

12:55 Đáp chuyến bay từ Hà Nội đi Đài Bắc (Đài Loan), thời gian bay 02h35 phút. Ăn trưa trên máy bay.

### \* TPHCM:

11:00 Tập trung tại Sân bay Tân Sơn Nhất.

13:05 Đáp chuyến bay từ Hà Nội đi Đài Bắc (Đài Loan), thời gian bay 03h15 phút. Ăn trưa trên máy bay.

17:05 Tới sân bay Đài Bắc, hoàn tất thủ tục an ninh và chuyển tiếp máy bay đi Los Angeles, hành lí đi thẳng).

Quý khách ăn uống và nghỉ ngơi trên máy bay theo tiêu chuẩn phục vụ của hãng hàng không EVA Air 5\*.

16:00 Đến nơi, Quý khách làm thủ tục nhập cảnh Hoa Kỳ theo quy định và nhận lại hành lí gửi từ Hà Nội.

19:00 Xe đón đoàn ăn tối và về khách sạn để nhận phòng và nghỉ ngơi sau một hành trình dài bay.

-----  
Khách sạn: Double Tree by Hilton 4\* (Quận Cam) hoặc tương đương  
Tổng thời gian bay & nối chuyến: 20 tiếng.

Các bữa ăn:

- Ăn trưa trên máy bay chặng Hà Nội – Taipei (2h35p)
- Ăn tối và sáng trên máy bay chặng Taipei – Angeles (13h)
- Ngoài ra, trên máy bay còn phục vụ rượu vang, bia, nước ngọt, nước trái cây, trà, cafe, bánh kẹo, snack và phục vụ xem phim, ca nhạc miễn phí.





**NGÀY 2 (25/3/23): HOLLYWOOD UNIVERSAL – SAN DIEGO**

07:00 Đoàn ăn sáng và trả phòng khách sạn.

Sau bữa sáng, đoàn khởi hành đến thành phố Los Angeles, Hollywood nổi tiếng với các bộ phim kinh điển, bom tấn của Hoa Kỳ và thế giới.

- **Phim trường Universal Studio** – một trong những địa điểm thăm quan được yêu thích bậc nhất tại California và trong các hành trình tour du lịch đến Mỹ
- **Đoàn đi xem tram và khám phá các trường quay khổng lồ** của Hollywood nơi cho ra những bộ phim bom tấn của điện ảnh thế giới

12:00 Đoàn ăn trưa tại nhà hàng, thăm quan Đại lộ Danh vọng Hollywood – nơi ghi dấu chân của những người nổi tiếng.

Đoàn di chuyển đến San Diego – biên giới Hoa Kỳ & Mexico (2h xe)...

18:00 Ăn tối và nhận phòng nghỉ ngơi, tối khám phá thị trấn vùng biên Tijuana, Mexico

-----  
Khách sạn: Double Tree by Hilton 4\* (Quận Cam) hoặc tương đương

Các bữa ăn: Sáng/Trưa/Tối/ Nước uống miễn phí phục vụ trên xe hàng ngày.



**NGÀY 3 (26/3/23): SAN DIEGO – MEXICO**

07:00 Đoàn ăn sáng và trả phòng khách sạn.

Sau bữa sáng, đoàn khởi hành đến thành phố San Diego cổ kính và hiện đại:

- **Thăm phố cổ San Diego,**
- **Chụp ảnh hạm đội USS Midway Museum...**
- **Bức tượng Nụ hôn chiến thắng.**

10:00 Nhập cảnh sang Mexico bằng visa Mỹ và khám phá tour Tijuana, trải nghiệm văn hóa ẩm thực đặc trưng Mỹ Latin...g

12:00 Đoàn dùng bữa trưa và vui chơi cùng các vũ công soi động.

16:00 nhập cảnh trở lại Mỹ, quý khách nhận phòng khách sạn và nghỉ ngơi.

18:00 Ăn tối tại nhà hàng Việt Nam – Chinatown và tự do khám phá San Diego về đêm..

-----  
Khách sạn: Holiday Inn San Diego.

Các bữa ăn: Sáng/Trưa/Tối/ Nước uống miễn phí phục vụ trên xe hàng ngày.



**NGÀY 4 (27/3/23): SAN DIEGO – LAS VEGAS**

07:00 Đoàn ăn sáng và trả phòng khách sạn.

09:00 Sau bữa sáng, đoàn khởi hành đi Las Vegas bằng đường bộ (5h xe)

12:00 Đoàn ăn trưa tại nhà hàng trên đường di chuyển xuyên sa mạc Nevada xuống Las Vegas.

Thăm quan và dừng chân mua sắm hàng hiệu giá rẻ bất ngờ trên đường đến Las Vegas

16:00 Tới Las Vegas, quý khách nhận phòng khách sạn và nghỉ ngơi.

18:00 Ăn tối tại nhà hàng Việt Nam – Chinatown và tham gia vào các hoạt động giải trí, thử vận may tại Las Vegas về đêm.

Buổi tối, xe bố trí đưa đoàn khám phá NIGHTOUR LAS VEGAS với nhiều điều bất ngờ và độc lạ chỉ có ở Las Vegas

-----  
Khách sạn: Excalibur Vegas 4\* .

Các bữa ăn: Sáng/Trưa Tự Túc/Tối/ Nước uống miễn phí phục vụ trên xe hàng ngày





**NGÀY 5 (28/3/23): THAM DỰ SIAL AMERICA FAIR 2023**

07:00 Quý khách ăn sáng và thưởng thức uống cafe tại nhà hàng Việt nam.

08:00 Xe đưa Quý khách đến trung tâm hội nghị **Las Vegas Convention** để tham gia vào **Hội chợ Triển lãm SIAL AMERICA 2023**. Đoàn tham gia vào các hoạt động chung và bên lề hội nghị. SIAL America là một phần của mạng lưới thực phẩm toàn cầu ưu việt của thế giới, bao gồm mười sự kiện ẩm thực đẳng cấp thế giới thu hút 700.000 người tham dự và 16.000 nhà triển lãm hàng năm

12:00 Đoàn nghỉ giải lao và tự túc ăn trưa tại các nhà hàng trong triển lãm.

13:30 Tiếp tục chương trình và tham gia vào các **Hội thảo và bàn luận về các hoạt động giới thiệu sản phẩm hoặc tham gia khảo sát gian hàng, Pavilion các vùng, quốc gia có thế mạnh trong ngành.**

**17:00 Kết thúc chương trình ngày thứ nhất.**

18:00 Xe đón đoàn ăn tối.

19:00 Về khách sạn nghỉ ngơi tự do.

-----  
Khách sạn: Excalibur Vegas 4\* .

Các bữa ăn: Sáng/Trưa Tự Túc/Tối/ Nước uống miễn phí phục vụ trên xe hàng ngày.





# HÀNH TRÌNH CHI TIẾT THAM GIA TRIỂN LÃM

## NGÀY 6 (29/3/23): THAM DỰ SIAL AMERICA FAIR 2023

07:00 Quý khách ăn sáng và thưởng thức uống cafe tại nhà hàng Việt nam.

08:00 Xe đưa Quý khách đến trung tâm hội nghị **Las Vegas Convention** để tham gia vào **Hội chợ Triển lãm SIAL AMERICA 2023**

Đoàn tham gia vào các hoạt động chung và bên lề hội nghị. SIAL America là một phần của mạng lưới thực phẩm toàn cầu ưu việt của thế giới, bao gồm mười sự kiện ẩm thực đẳng cấp thế giới thu hút 700.000 người tham dự và 16.000 nhà triển lãm hàng năm

12:00 Đoàn nghỉ giải lao và tự túc ăn trưa tại các nhà hàng trong triển lãm.

13:30 Tiếp tục chương trình và tham gia chương trình hội chợ triển lãm...

***Hoặc Cty Khám Phá Mỹ sẽ sắp xếp các chương trình tham quan du lịch Las Vegas, Đại Vực Grand Canyon, Đập thủy điện Hoover Dam, hoặc các tour bắn súng, cưỡi ngựa một ngày làm Cowboy, Lái xe vượt sa mạc...(chi phí chưa bao gồm)***

18:00 Xe đón đoàn ăn tối.

19:00 Về khách sạn nghỉ ngơi tự do.

-----

Khách sạn: Excalibur Vegas 4\* .

Các bữa ăn: Sáng/Trưa Tự Túc/Tối/ Nước uống miễn phí phục vụ trên xe hàng ngày.



## NGÀY 7 (30/3/23): BẾ MẠC TRIỂN LÃM – LOS ANGELES



07:00 Quý khách ăn sáng và thưởng thức uống cafe tại nhà hàng Việt nam.

08:00 Xe đưa Quý khách đến trung tâm hội nghị **Las Vegas Convention để tham gia vào Hội chợ Triển lãm SIAL AMERICA 2023**

Đoàn tham gia vào các hoạt động chung và bên lề hội nghị. SIAL America là một phần của mạng lưới thực phẩm toàn cầu ưu việt của thế giới, bao gồm mười sự kiện ẩm thực đẳng cấp thế giới thu hút 700.000 người tham dự và 16.000 nhà triển lãm hàng năm

12:00 Đoàn nghỉ giải lao và tự túc ăn trưa tại các nhà hàng trong triển lãm.

13:30 Tiếp tục chương trình và tham gia chương trình hội chợ triển lãm...

**15:00 Bế mạc triển lãm, xe đón và đưa Quý khách trở lại Los Angeles**

19:00 Xe đón đoàn ăn tối.

19:00 Về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi tự do.

-----  
Khách sạn: Double Tree by Hilton 4\* (Quận Cam) hoặc tương đương  
Các bữa ăn: Sáng/Trưa Tự Túc/Tối/ Nước uống miễn phí phục vụ trên xe hàng ngày.

**NGÀY 7 (31/3/23): LOS ANGELES – VIỆT NAM**

07:00 Đoàn ăn sáng, cafe và trả phòng khách sạn

08:00 Xe đón quý khách ra trở lại Los Angeles, mua sắm tại các outlet trên đường di chuyển.

12:00 Ăn trưa tại các nhà hàng trong khu mua sắm.

14:00 Buổi chiều, đoàn đến Los Angeles xe đón tại sân bay và đưa đoàn về khu vực Quận Cam, Little Saigon – thủ phủ người Việt tại Hoa Kỳ thăm quan:

- Little Saigon – thủ phủ của cộng đồng người Việt tại bờ Tây Hoa Kỳ
- Thương xá Phúc Lộc Thọ - trung tâm buôn bán, kinh doanh và sinh hoạt văn hóa của cộng đồng người Việt nam tại đây.

18:00 Đoàn ăn tối tại nhà hàng tại quận Cam.

Sau bữa tối, xe đưa đoàn về khách ra sân bay Los Angeles đáp chuyến bay đêm về Việt nam.

-----  
Khách sạn: Không bao gồm.

Các bữa ăn: Sáng

Nước uống miễn phí phục vụ trên xe hàng ngày.





# HÀNH TRÌNH CHI TIẾT VỀ LẠI VIỆT NAM

## NGÀY 8 & 9 (31/3 & 1/4/23): TAIPEI - HCMC

07:30 Đoàn ăn sáng tại khách sạn và nghỉ ngơi.

08:30 Xe đón và đưa đoàn ra sân bay Los Angeles

11:55 Đoàn đáp chuyến bay dời Los Angeles về Đài Bắc (Đài Loan), thời gian bay 13h35 phút. Ăn uống, nghỉ ngơi trên máy bay (chênh lệch 1 ngày)

17:45 Tới sân bay Đài Bắc, hoàn tất thủ tục an ninh và chuyển tiếp máy bay đi HCMC.

19:30 Máy bay cất cánh, quý khách ăn uống và nghỉ ngơi trên máy bay theo tiêu chuẩn phục vụ của hãng hàng không EVA Air 5\*.

Sau gần 4 tiếng bay liên tục và về tới sân bay Nội Bài, Quý khách làm thủ tục nhập cảnh trở lại Việt Nam và nhận lại hành lý gửi từ Los Angeles.

22:00: Đoàn về tới sân bay Tân Sơn Nhất, nhận lại hành lý.

Chia tay và kết thúc chương trình. \

Tổng thời gian bay & nối chuyến: 18 tiếng.

Các bữa ăn:

- Ăn đêm trên máy bay chặng Los Angeles – Taipei
- Ăn sáng và trưa trên máy bay chặng Taipei –HCMC
- Ngoài ra, trên máy bay còn phục vụ rượu vang, bia, nước ngọt, nước trái cây, trà, cafe, bánh kẹo, snack và phục vụ xem phim, ca nhạc miễn phí.



# CHI PHÍ CHƯƠNG TRÌNH

## CHƯƠNG TRÌNH TRỌN GÓI, ĐOÀN RIÊNG TỪ 10-14 KHÁCH

CHI PHÍ 1 KHÁCH SỬ DỤNG PHÒNG ĐÔI:  
**83.900.000 VNĐ/KHÁCH**

-----  
CHI PHÍ 1 KHÁCH SỬ DỤNG PHÒNG ĐƠN:  
**103.900.000 VNĐ/KHÁCH**

## CHƯƠNG TRÌNH TRỌN GÓI, ĐOÀN RIÊNG TỪ 15-20 KHÁCH

CHI PHÍ 1 KHÁCH SỬ DỤNG PHÒNG ĐÔI:  
**79.900.000 VNĐ/KHÁCH**

-----  
CHI PHÍ 1 KHÁCH SỬ DỤNG PHÒNG ĐƠN:  
**99.900.000 VNĐ/KHÁCH**

- Giá dịch vụ tiêu chuẩn tốt, trọn gói, đã bao gồm visa Mỹ, tiền tip cho HDV và lái xe
- Áp dụng phòng đôi, ăn sáng, wifi miễn phí, trà, cafe trong phòng miễn phí
- Một số khách sạn không trung tâm chính nhưng tiện lợi cho việc đi lại, ăn uống và mua sắm hoặc các lịch làm việc gặp mặt.
- Chúng tôi có quyền thay đổi chương trình để đảm bảo phù hợp cho chương trình hội thảo và làm việc chính.

Phòng đôi khách sạn tại các điểm đến, bao gồm ăn sáng, wifi miễn phí

Bữa ăn tiêu chuẩn, phục vụ tại các n/hàng Việt Nam, Á, Âu, Buffet Quốc tế, Nhà hàng Bò Mỹ, Tôm Hùm

Vé thăm quan các điểm nổi tiếng trong chương trình tour Mỹ

Lệ phí visa Hoa Kỳ nhập cảnh Mỹ nhiều lần, có giá trị 1 năm, gia hạn lại

Vé máy bay quốc tế 5\* EVA Air Đài Loan, vé các chặng bay nội địa Mỹ

Xe 25-35 chỗ phục vụ tối đa 11h/ ngày theo chương trình, chi phí ngoài giờ phụ thu 250USD/h

Tiền Tip bồi dưỡng cho HDV, lái xe và đội ngũ phục vụ đoàn.



## DỊCH VỤ TRỌN GÓI BẢO GỒM

Hóa đơn VAT theo quy định của Chính phủ Việt Nam

**SHAL**  
INSPIRE FOOD BUSINESS

America

**March 28-30, 2023**  
Las Vegas Convention Center



# DỊCH VỤ VẬN TẢI



## **XE MEC SPINTER 15 CHỖ**

- PHỤC VỤ ĐOÀN  
VỚI SỐ LƯỢNG  
DƯỚI 15 NGƯỜI



## **XE MINIBUS 25 CHỖ**

- PHỤC VỤ ĐOÀN  
VỚI SỐ LƯỢNG  
DƯỚI 20 NGƯỜI



## **XE MINICOACH 35 CHỖ**

- PHỤC VỤ ĐOÀN  
VỚI SỐ LƯỢNG  
DƯỚI 25 NGƯỜI



## **XE FULLSIZE COACH 55 CHỖ**

- PHỤC VỤ ĐOÀN  
VỚI SỐ LƯỢNG  
DƯỚI 50 NGƯỜI



Mecedes Spinter



Ford, Freightliner



Vanhoo / Prevos

# KHÁCH SẠN LƯU TRÚ THAM KHẢO

## LOS

### LOS ANGELES

- DOUBLE TREE ORANGE
- HILTON IRVINE
- TIỆN MUA SẮM
- KHU VIỆT NAM

## SAN

### SAN DIEGO

- CROWNE PLAZA, HOLIDAY INN
- BÊN NGOÀI, TIỆN ĐƯỜNG ĐI BIÊN GIỚI VÀ VỀ LAS VEGAS

## LAS

### LAS VEGAS

- EXCALIBUR 4\* HOTEL AND CASINO
- NGAY SHOPPING MALL



# THỰC ĐƠN ĂN UỐNG

## Cơm Việt MENU (\$25-\$30)

- Canh tôm chua cay kiểu Thái (hoặc canh chua cá)
- Trứng chiên
- Rau thập cẩm xào
- Cá chiên
- Gà xào nấm
- Đậu hà lan xào
  
- CHƯA GỒM ĐỒ UỐNG

## Steak Mỹ MENU (\$35-\$40)

- Salad
- Phần Steak (Bò) hoặc Chicken (Gà)
- Tráng Miệng (kem)
  
- CHƯA GỒM ĐỒ UỐNG

## Ăn SEAFOOD (\$50-)

- Vịt tiềm bát bửu
- Tôm hùm xào đặc biệt
- Mì Efu lót tôm hùm
- Cá hanh hấp hành gừng
- Cơm chiên hải sản sốt X.O
- Tráng miệng (chè khoai môn bạch quả)
  
- CHƯA GỒM ĐỒ UỐNG

- Chúng tôi sẽ sắp xếp các bữa ăn đan xen theo các tiêu chuẩn, đan xen các nhà hàng từ Việt Nam, Hàn Quốc, Buffet, Steak, Lobster.
- Chi phí chưa bao gồm đồ uống, quý khách có thể tự order và thanh toán.
- Tiêu chuẩn ăn uống tốt, đảm bảo sức khỏe và đa dạng thực đơn các nước và nhiều trải nghiệm.



## CÁC ĐIỂM THĂM QUAN MIỄN PHÍ

ĐỊA ĐIỂM DU LỊCH FREE
ĐÀI TƯỞNG NIỆM NẠN NHÂN 11.09
PHỐ TÀI CHÍNH WALL STREET
TRUNG TÂM THƯƠNG MẠI ROCKEFELLER
ĐẠI LỘ 5 FIFTH AVENUE
QUẢNG TRƯỜNG THỜI ĐẠI (TIMES SQUARE)
XƯỞNG ĐÚC TIỀN XU (US MINT)
CHUÔNG TỰ DO - LIBERTY BELL
DINH ĐỘC LẬP - INDEPENDENCE HALL
TRUNG TÂM SÀI GÒN EDEN
NHÀ TRẮNG (WHITE HOUSE)
ĐIÊN CAPITOL (CAPITAL HILLS)
NHÀ TƯỞNG NIỆM LINCOLN
CÁC BẢO TÀNG WASHINGTON DC
TRUNG TÂM THƯƠNG MẠI PHÚC - LỘC - THỌ
BÃI BIỂN SANTA MONICA
ĐẠI LỘ DANH VỌNG
NHÀ HÁT DOLBY
NHÀ HÁT TRUNG HOA
ĐẠI LỘ BEVERLY HILL

## CÁC ĐIỂM THĂM QUAN TRẢ PHÍ

70/ pax

TIJUANA MEXICO

\$115/  
pax

UNIVERSAL STUDIO



## ĐIỂM ĐẾN HẤP DẪN, ĐỘC ĐÁO

- Các điểm thăm quan miễn phí được gắn với hành trình của xe. Khách có thể đi hết hoặc bỏ điểm theo yêu cầu
- Quý khách có thể yêu cầu thêm các dịch vụ hoặc điểm thăm quan khác (áp dụng tính phí)

  
Khám phá Châu Mỹ



Theo tour: **Đã bao gồm**

Du khách đi theo tour này đã bao gồm chi phí và phí dịch vụ xin visa Mỹ 1 năm nhập cảnh nhiều lần.



Visa thăm thân: **\$400/pax**

Giành cho du khách không tham gia tour nhưng có kế hoạch làm visa đi thăm thân nhân tại Hoa Kỳ



Gia hạn Visa: **\$350/ pax**

Áp dụng cho du khách đã có visa và hết hạn có nhu cầu gia hạn visa riêng.



Gia hạn visa đi HC: **Đã bao gồm**

Áp dụng cho quý khách gia hạn và đăng kí theo chương trình này.

# Dịch vụ Visa

(Áp dụng cho du khách cần riêng)



• *Báo giá này đã bao gồm 160USD nộp cho Đại Sư Quán.*

# DỊCH VỤ HƯỚNG DẪN VIÊN, PHIÊN DỊCH VIÊN

01



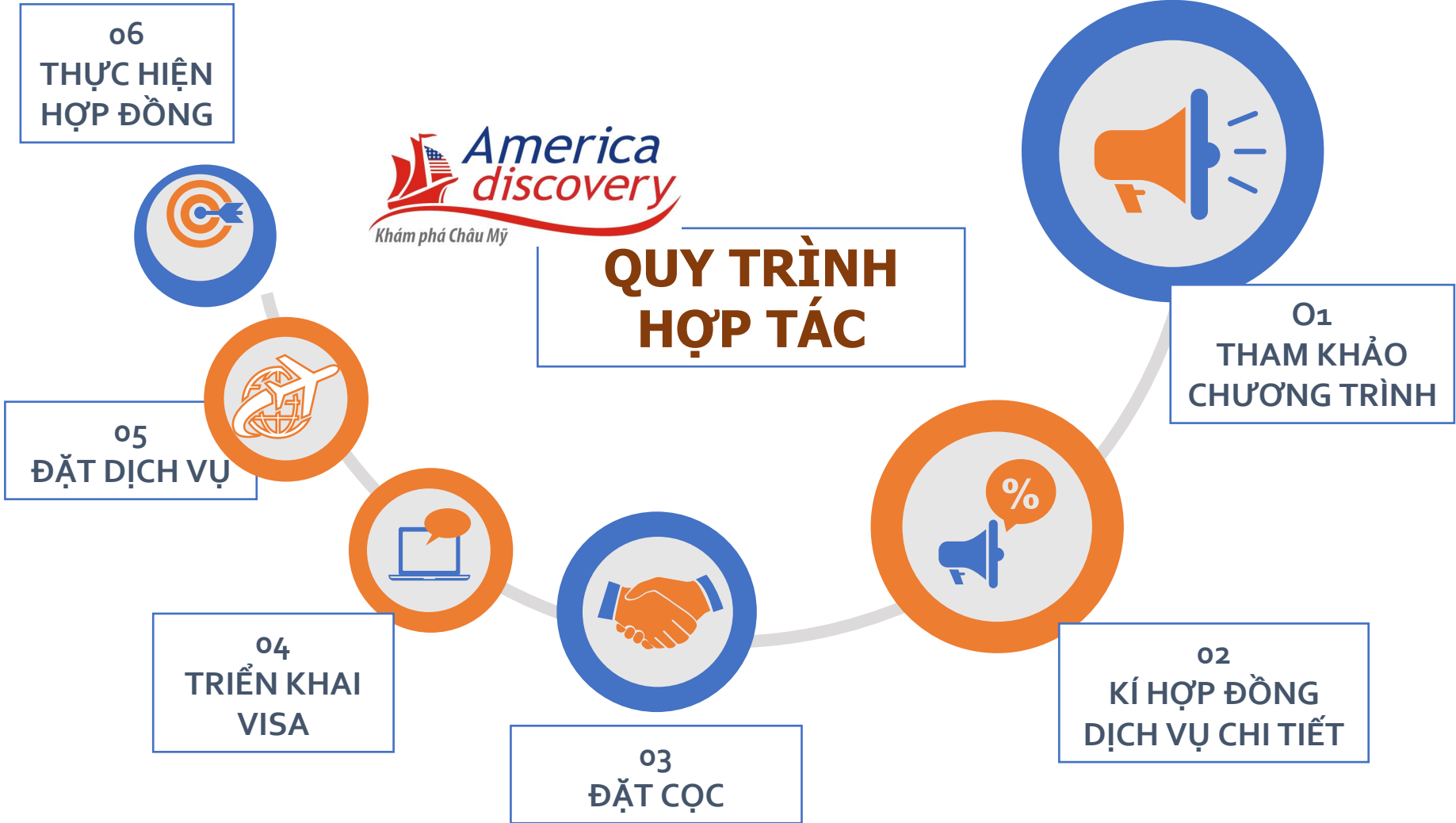
**HDV SUỐT TUYỂN**

**CHUYÊN TUYỂN MỸ  
TRÊN 10 NĂM**

Hướng dẫn viên sẽ khởi hành cùng đoàn từ Việt Nam sang tận Hoa Kỳ để phục vụ suốt tuyến và đưa đoàn về tới Việt Nam an toàn, trọn vẹn



# QUY TRÌNH HỢP TÁC







Luôn coi đối tác như chính mình, làm việc có tầm bằng cái tâm của doanh nghiệp



Trực tiếp cung cấp dịch vụ xe đường bộ mà không phải thuê lại của các đơn vị vận tải khác



Là đối tác chiến lược hàng đầu của các hệ thống khách sạn lớn tại Hoa Kỳ



Là đơn vị tổ chức tour Mỹ uy tín và chuyên nghiệp hàng đầu tại Việt Nam



## CHÚNG TÔI



Mr. PHÙNG GIA TUẤN  
CEO / Founder, trên 15 năm  
triển khai dịch vụ tại Mỹ

THANH TOÁN CHUYỂN  
KHOẢN TRỰC TIẾP SANG TÀI  
KHOẢN CÔNG TY TẠI MỸ



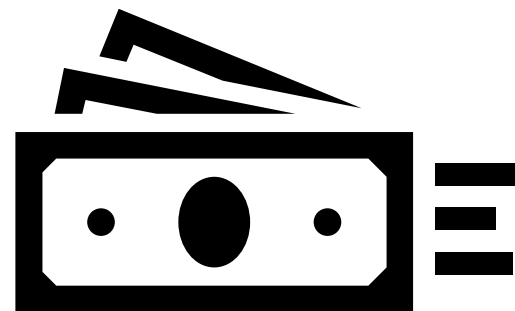
THANH TOÁN BẰNG VNĐ VÀO TÀI KHOẢN  
CÔNG TY TẠI VIỆT NAM (XUẤT VAT)



THANH TOÁN TIỀN MẶT USD TẠI MỸ (SAU  
KHI ĐÃ ĐẶT CỌC 1/3 TẠI VIỆT NAM)



Là đơn vị tổ chức tour Mỹ uy tín và chuyên nghiệp hàng  
đầu tại Việt Nam



## HÌNH THỨC THANH TOÁN

# CHÚNG TÔI TẠI HOA KỲ



THIS CERTIFICATE MUST BE POSTED AT PLACE OF BUSINESS

## CITY OF LOS ANGELES TAX REGISTRATION CERTIFICATE

THIS CERTIFICATE IS GOOD UNTIL SUSPENDED OR CANCELLED **BUSINESS TAX** ISSUED: 9/4/2022

ACCOUNT NO.	FUND/CLASS	DESCRIPTION	STARTED	STATUS
0003326878-0001-2	L048	MISCELLANEOUS SERVICES	2/25/2019	ACTIVE

AMERICA DISCOVERY TRAVEL & TRANSPORTATION  
13302 DOWNIE PL  
GARDEN GROVE CA 92843-2261

ISSUED FOR TAX COMPLIANCE PURPOSES ONLY  
NOT A LICENSE, PERMIT, OR LAND USE AUTHORIZATION

ISSUED TO  
13302 DOWNIE  
GARDEN GROVE, CA 92843-2261

\*No registration certificate or permit issued under the provisions of the Business Tax ordinances of the LAMC, or the payment of any tax required under the provisions of the Business Tax ordinances of the LAMC shall be construed as authorizing the conduct or continuance of any illegal business or of a legal business in an illegal manner.\*

ISSUED BY   
DIRECTOR OF FINANCE

NOTIFY THE OFFICE OF FINANCE IN WRITING OF ANY CHANGE IN OWNERSHIP OR ADDRESS - OFFICE OF FINANCE, P.O. BOX 53200, LOS ANGELES CA 90053-0200

## ĐĂNG KÍ THUẾ CỦA CÔNG TY TẠI HOA KỲ

# CHÚNG TÔI TẠI HOA KỲ



## ĐĂNG KÍ XE VẬN TẢI CỦA CÔNG TY TẠI HOA KỲ

**DMV**  
A Public Service Agency

**APPORTIONED REGISTRATION CAB CARD**  
STATE OF CALIFORNIA  
DEPARTMENT OF MOTOR VEHICLES  
P.O. Box 932320 MS H160 Sacramento, CA 94232-3200 (916) 657-7971

OPERATOR/LESSEE/REGISTRANT  
AMERICA DISCOVERY TRAVEL/TRANSPORTATION LLC  
13302 DOWNIE PL  
GARDEN GROVE, CA 92843

OWNER/LESSOR  
TITUS LEASING  
P.O. BOX 626  
CAMP HILL, CA 90746

ISSUED: 06/13/2022	EFFECTIVE: 06/10/2022	EXPIRES: 04/30/2023
--------------------	-----------------------	---------------------

Account 104767 Fleet 002 Supp 0003

TYPE OF CARRIER  
COMMON CARRIER MX

Plate EP15588 Unit 219 Yr-Model 2019 Make FRHT

Unladen Wt 20000 Axles 02 Fuel Type D Body Type BS


VIN 1FVACXFC7KHKK4199 Seats 40

THE VEHICLE DESCRIBED HEREIN HAS BEEN APPORTIONED BETWEEN THE STATE OF CALIFORNIA AND THE JURISDICTIONS SHOWN BELOW. Canadian Provinces are shown in kilograms, Quebec is shown in axles, all other jurisdictions are shown in pounds. Buses may be identified by the number of seats. No jurisdictions are to be listed after the row of asterisks, or the card is invalid.

AL 40	AB 9072	AZ 40000	AR 40000	BC 18144
CA 40000	CO 40	CT 40000	DE 40000	DC 40000
FL 20000	GA 20000	ID 40000	IL 40000	IN 40000
IA 40000	KS 40000	KY 40	LA 40	ME 40
MB 40	MD 40	MA 40	MI 40000	MN 40000
MS 40000	MO 40	MT 40000	NE 40000	NV 40000
NL 18144	NB 18144	NH 40000	NJ 40	NM 40000
NY 40	NC 20000	ND 40000	NS 18144	OH 40000
OK 40	ON 18144	OR 40000	PA 40	PE 18144
QC 9072	RI 40	SK 40	SC 20000	SD 40000
TN 40	TX 40000	UT 40000	VT 40000	VA 20000
WA 40000	WV 40000	WI 40000	WY 40000	*** *****
*** *****	*** *****	*** *****	*** *****	*** *****

This apportioned Cab Card must be carried in the vehicle at all times. All fees are due to the State of California on or before the expiration date listed above. The cab card is non-transferable and must be surrendered with the license plate(s) if the vehicle is deleted from the fleet.

CARRIER RESPONSIBLE FOR SAFETY: USDOT 3248302  
AMERICA DISCOVERY TRAVEL & TRANSPOR  
13302 DOWNIE PL  
GARDEN GROVE, CA 92843



HC40613221A0001



# CHÚNG TÔI TẠI VIỆT NAM



CHÚNG TÔI CÓ CÁC VĂN PHÒNG, ĐẠI  
DIỆN & NHÂN SỰ HỖ TRỢ TẠI TP HỒ  
CHÍ MINH, ĐÀ NẴNG

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

## GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP CÔNG TY CỔ PHẦN

Mã số doanh nghiệp: 0106899080

Đăng ký lần đầu: ngày 10 tháng 07 năm 2015

Đăng ký thay đổi lần thứ: 1, ngày 12 tháng 06 năm 2019

### 1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN KHÁM PHÁ MỸ

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: AMERICAN DISCOVERY JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt: AMERICAN DISCOVERY., JSC

### 2. Địa chỉ trụ sở chính

Phòng 4411, tòa C5 khu đô thị phức hợp Star City Center, số 224 đường Trần Duy Hưng, Phường Trung Hoà, Quận Cầu Giấy, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0243393393

Fax: 024339339

Email: [tuanhung@khamphamy.vn](mailto:tuanhung@khamphamy.vn)

Website: [www.khamphamy.vn](http://www.khamphamy.vn)

### 3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 3.000.000.000 đồng.

Bằng chữ: Ba tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 300.000

### 4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

\* Họ và tên: PHÙNG GIA TUẤN

Giới tính: Nam

Chức danh: Giám đốc

Sinh ngày: 28/09/1980

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 012120453

Ngày cấp: 09/10/2008 Công an TP Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Phòng 1108-H3 Khu đô thị Việt Hưng, Phường Việt Hưng, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: P1201 - T10, Số 458 Minh Khai, Phường Minh Khai, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

TRƯỞNG PHÒNG



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG  
Trần Hà Thanh



**Liên hệ**



**Văn phòng tại Hoa Kỳ**

1330 Downie Pl, Garden Grove  
California, CA 92843

Tel: + 1-562-881-8190

Email: [americadiscoverytravel@gmail.com](mailto:americadiscoverytravel@gmail.com)



**Văn phòng tại Việt Nam**

Phòng 4411 – Toà C5 – Vincom  
Trần Duy Hưng – Trung Hoà – Cầu  
Giấy – Hà Nội

92 Lê Trọng Tấn, Thanh Xuân, HN



**Email**

[info@khamphamy.vn](mailto:info@khamphamy.vn)

**Website:**

[www.uslandtour.com](http://www.uslandtour.com)



**Telephone**

0989835538 hoặc 0889992466